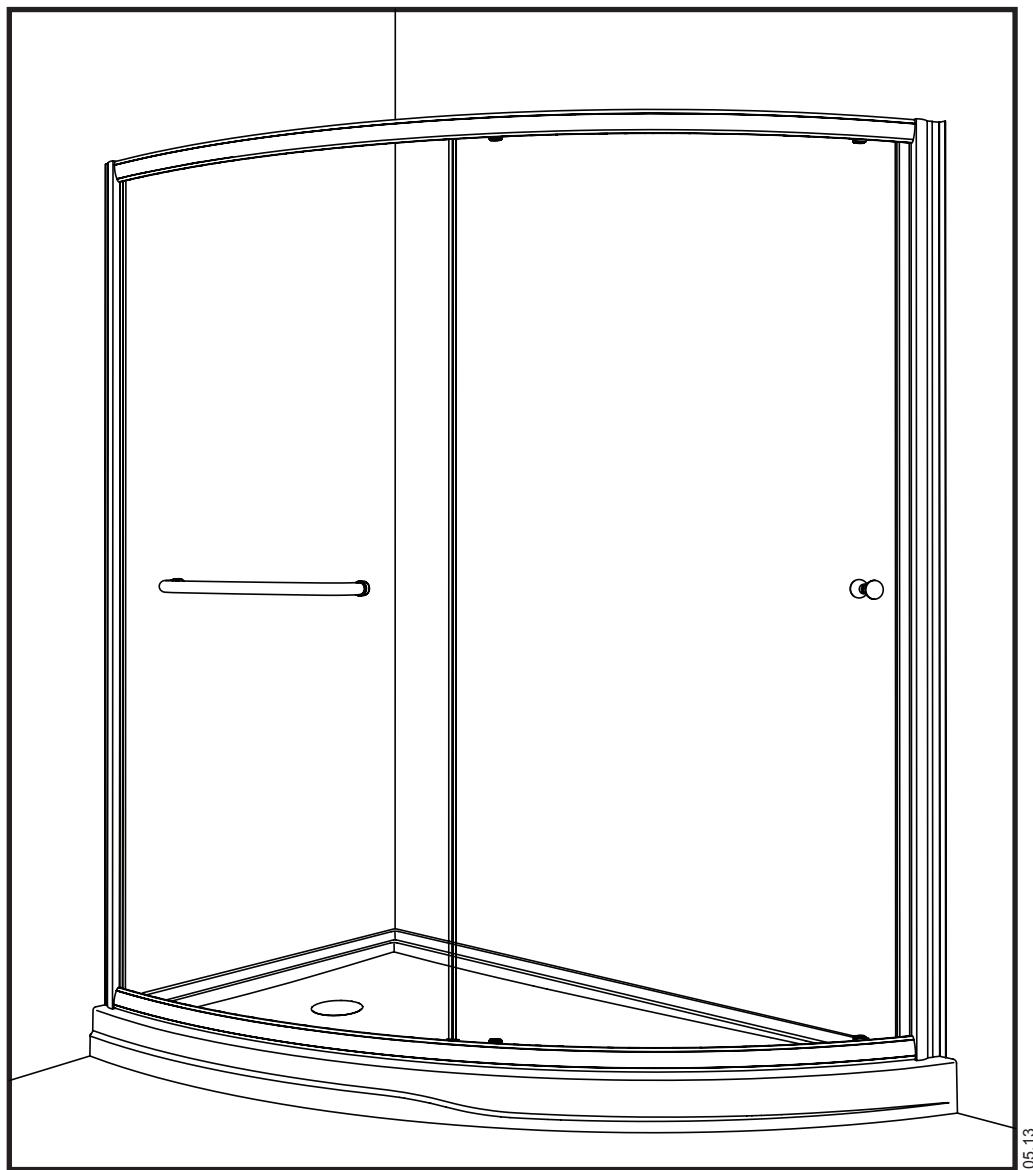


GUIDE D'INSTALLATION - INSTRUCTION MANUAL

B024

Douche à facade bombée / Bow Front shower enclosure



Veuillez conserver ce manuel et le code de produit pour des références futures, et au besoin, la commande les pièces de rechange.

Please keep this manual and product code number for future reference and replacement parts ordering if necessary.

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

- Lire attentivement et complètement le manuel d'installation avant de procéder.
- Il est recommandé de porter des lunettes de sécurité en tout temps lors de l'installation.

INSTALLATION SUR LES TUILES EN CÉRAMIQUE

- Le calfeutrage doit être appliqué sur le côté extérieur de la douche où le panneau fixe rencontre les tuiles de la base.
- Si votre porte de douche doit être installée sur une base en céramique, les tuiles doivent couvrir complètement le dessous du jambage.

NOTE

- Calfeutrage: aucun scellant n'est nécessaire à l'intérieur de la douche. Sauf indication contraire.
- Certains modèles sont dotés de joints d'étanchéité claire.

L'ENTRETIEN DE VOTRE DOUCHE

- Ne jamais utiliser de poudre ou de tampon à récurer, ni d'instrument tranchant sur les parties en métal ou en verre. De temps à autre, il suffit de nettoyer la porte avec une solution d'eau et de détergent doux pour conserver l'aspect neuf des panneaux de verre et du cadre en aluminium.
- Nous recommandons de passer une raclette de douche sur les panneaux de verre après chaque utilisation.

Des changements peuvent être apportés au produit sans préavis.

GENERAL INSTRUCTIONS

- *Read this manual carefully and completely before proceeding.*
- *It is recommended that you wear safety glasses at all times during the installation.*

INSTALLATION OVER CERAMIC TILES

- *Silicone should be used to seal the gap where the ceramic tiles meet the fixed panel.*
- *If your shower door is to be installed over ceramic tiles, the tiles should lay completely under the wall jamb.*

NOTICE

- *Caulking: no sealant is required inside the shower. Unless otherwise stated.*
- *Some models are equipped with clear sealing gaskets.*

CARE FOR YOUR SHOWER DOOR

- *Never use scouring powder pads or sharp instruments on metal pieces or glass panels. An occasional wiping down with a mild soap diluted in water is all that is needed to keep the panels and aluminum parts looking new.*
- *We recommend wiping the glass panels with a squeegee after each use.*

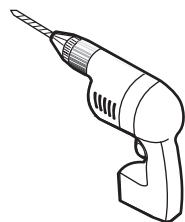
Product specifications are subject to change without notice.

OUTILS ET MATERIAUX REQUIS **TOOLS AND MATERIAL REQUIRED**

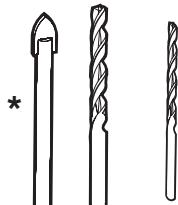
PINCE SERRE ÉTAU
LONG NOSE LOCKING PLIER



TOURNEVIS
SCREWDRIVERS



PERÇUSE
DRILL



MÈCHE 1/4" & 1/16"
1/4" & 1/16" DRILL BITS



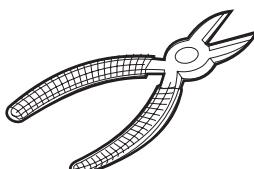
SCELLANT
SILICONE



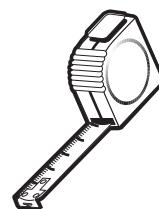
BLOC
BLOCK



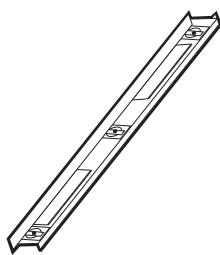
CRAYON
PENCIL



PINCE COUPANTE
CUTTING PLIER



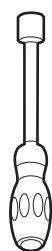
RUBAN À MESURER
TAPE MEASURE



NIVEAU
LEVEL



MAILLET
MALLET



TOURNE-ÉCROU 5/16"
5/16" HEX NUT DRIVER

* Pour installer la porte de douche sur des tuiles en céramique, utiliser une mèche 1/4" à céramique/
To install the shower door on ceramic tiles, use a 1/4" drill bit for ceramic tiles.

INSTALLATION DES COMPOSANTES | INSTALLATION OF COMPONENTS

ÉTAPE / STEP 1, 2 & 3

- Jambage
 - Extenseur
 - Rail inférieur, rail supérieur
 - Wall Jamb
 - Expander
 - Top Guide, Bottom Guide
- voir page 6 - 9
see page 6 - 9*

ÉTAPE / STEP 5

- Assemblé de porte
 - Joint magnétique
 - Door Assembly
 - Magnetic Door Gasket
- voir page 11 - 12
see page 11 - 12*

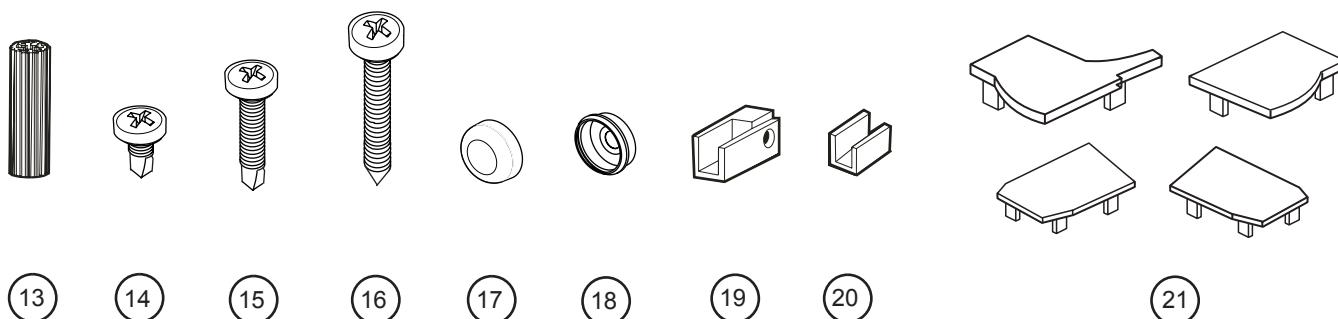
ÉTAPE / STEP 4

- Panneau fixe
 - Joint latéral
 - Fixed Panel
 - Side Gasket
- voir page 10
see page 10*

ÉTAPE / STEP 6

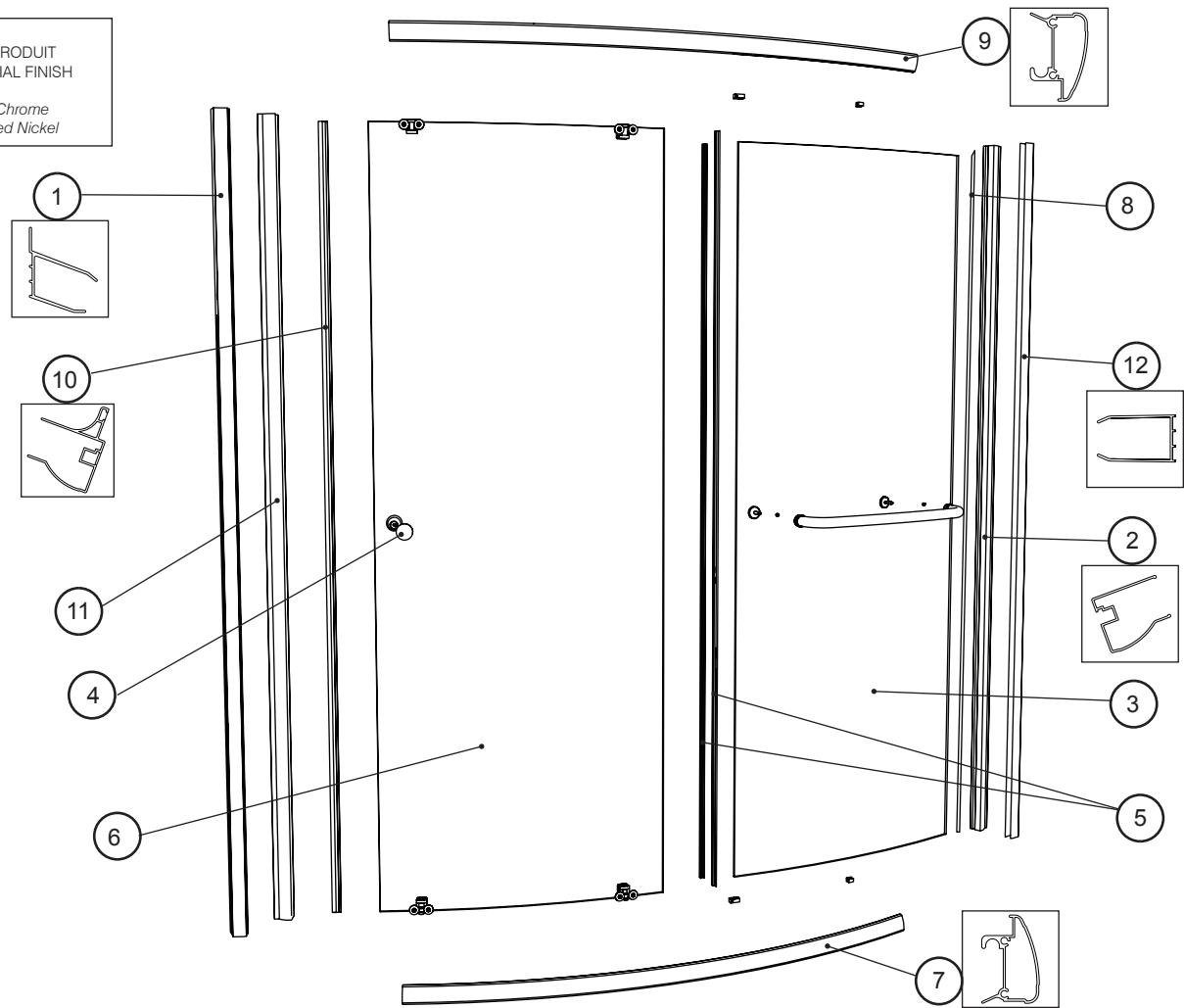
- Ensemble de poignée
 - Knobs set
- voir page 13
see page 13*

QUINCAILLERIE | HARDWARE



LISTE DES PIÈCES / PARTS LISTING

NOTE
XX RÉFÈRE AU FINI DU PRODUIT
XX REFERS TO THE MATERIAL FINISH
11- Chrome Poli / Bright Chrome
25 - Nickel Brossé / Brushed Nickel



ITEM	PIÈCES - PARTS	QTY
1	JAMBAGE EN ANGLE - ANGLED WALL JAMB	1
2	EXTENSEUR - EXPANDER	2
3	PANNEAU FIXE - SIDE PANEL	1
4	POIGNÉE - HANDLE	1
5	JOINT LATÉRAL / JOINT POUR LA PORTE - SIDE GASKET / DOOR GASKET	1/1
6	ASSEMBLÉ DE PORTE - DOOR PANEL ASSEMBLY	1
7	RAIL INFÉRIEUR - BOTTOM TRACK	1
8	JOINT LATÉRAL CÔTE JAMBAGE - SIDE GASKET WALL JAMB SIDE	1
9	RAIL SUPÉRIEUR - TOP TRACK	1
10	JOINT MAGNÉTIQUE - MAGNETIC DOOR GASKET	1
11	EXTENSEUR MAGNÉTIQUE - EXPANDER MAGNETIC	1
12	JAMBAGE DROITE - STRAIGHT WALL JAMB	1
ITEM	QUINCAILLERIE - HARDWARE	QTY
13	CHEVILLE - WALL PLUG	8
14	VIS AUTO-PERÇANTE - SELF DRILLING SCREW	8
15	VIS AUTO-PERÇANTE - SELF DRILLING SCREW	8
16	VIS - SCREW	8
17	CAPUCHON COUVRE-VIS - SCREW CAP	8
18	CAPUCHON COUVRE-VIS ARRIERE - SCREW CAP BACK	8
19	SUPPORT DE VERRE COIN - CORNER GLASS SUPPORT	2
20	SUPPORT DE VERRE - GLASS SUPPORT	2
21	COUVERCLE - CAP	4

1

INSTALLATION DU JAMBAGE / WALL JAMB INSTALLATION

- 1a. Marquer le centre du seuil de la base à l'aide d'un ruban à mesurer.

Use a measuring tape to mark the center of the threshold.

- 1b. Placer les jambages au mur en centrant l'ouverture sur la ligne marquée précédemment pour que les trous soient vers l'intérieur de la douche. Assurer la verticalité du jambage à l'aide du niveau. Percer des trous avec une mèche Ø1/8" en utilisant les trous du jambage comme référence.

Place the wall jambs against the wall so that the holes are located towards the interior of the shower. Center the opening of the wall jamb on the line marked previously.

- 1c. Introduire une goutte de silicone dans chaque trou percé dans le mur avant d'y insérer une cheville.

Insert one drop of silicone in each hole bored in the wall before inserting the wall plug.

- 1d. Appliquer du silicone en bas du jambage.

Apply silicone to the bottom of the wall jamb.

- 1e. Visser un seul des jambages au mur du côté fermeture de la porte en utilisant les vis 1 3/8" (3) et les chevilles déjà installées dans le mur. Assurer la verticalité avec le niveau.

Screw only one of the wall jambs on the wall on the side where of the door will open by using screws 1 3/8" (3). Ensure verticality with the level.

2 | INSTALLATION DU CADRE / FRAME INSTALLATION

2a. Assembler le cadre de la porte avec les rails supérieur, inférieur et les extenseurs en utilisant les vis 1 1/4" (8).

Placer l'extenseur magnétique (11) du côté fermeture de la porte.

Assemble the magnetic expander to the top rail, bottom rail and the expanders by using screws 1 1/4" (8).

Place the magnet expander (11) on the door closing side.

2b.

Insérer le jambage restant dans l'extenseur.

Insert the second wall jamb in the expander.

2c.

Insérer en angle le jambage fixé au mur dans l'extenseur du cadre et centrer le cadre en étirant les jambages jusqu'au mur.

Insert at an angle the wall jamb fixed on the wall into the expander of the frame and center the frame in the opening by stretching the wall jambs to the wall.

2d.

Visser le jambage au mur en utilisant les vis 1 1/4" (3) et les chevilles déjà installées dans le mur. Assurer la verticalité avec le niveau.

Screw the second wall jamb onto the wall by using screws 1 1/4" (3). The wall plugs should already be installed in the wall. Ensure verticality with the level.

2e.

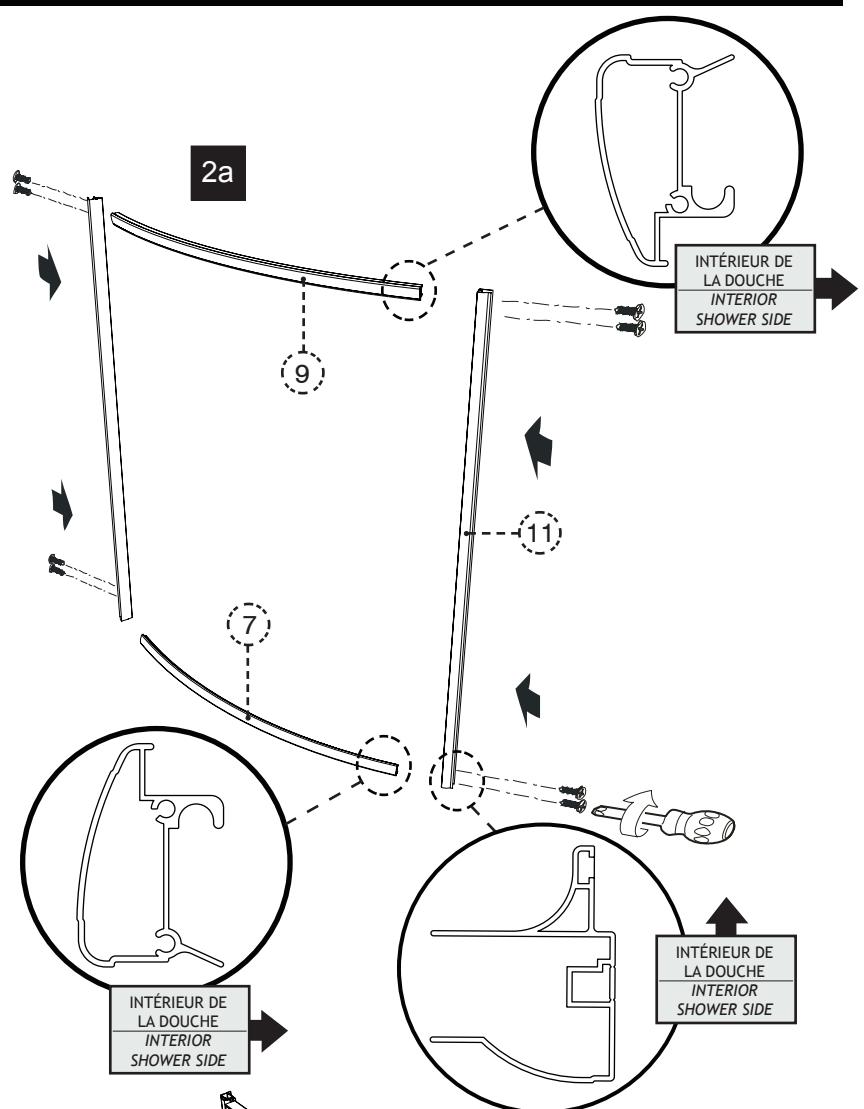
Assurer le niveau des cadres et serrer les extenseurs avec leur jambage ou connecteur à l'aide de pinces autobloquantes.

Level the top rail and the bottom rail by clamping both of the magnetic expander and expander with their wall jambs by using vice grips.

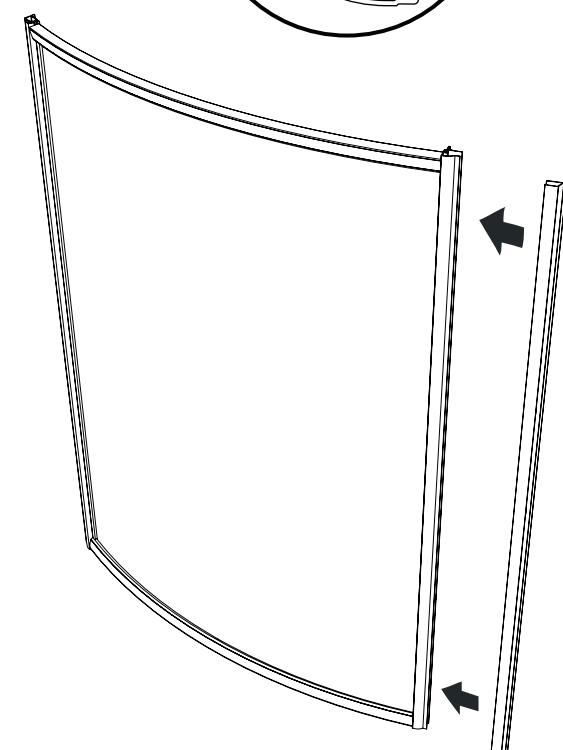
2f.

Sécuriser les extenseurs avec les jambages ou le connecteur à l'aide des vis auto-perçante #8- 1/4"(6) et placer les capuchons sur les têtes de vis apparentes.

Secure the magnetic expander and the expander with their wall jambs using the self drilling screws #8- 1/4" (6) and place the caps on the heads of visible screws.

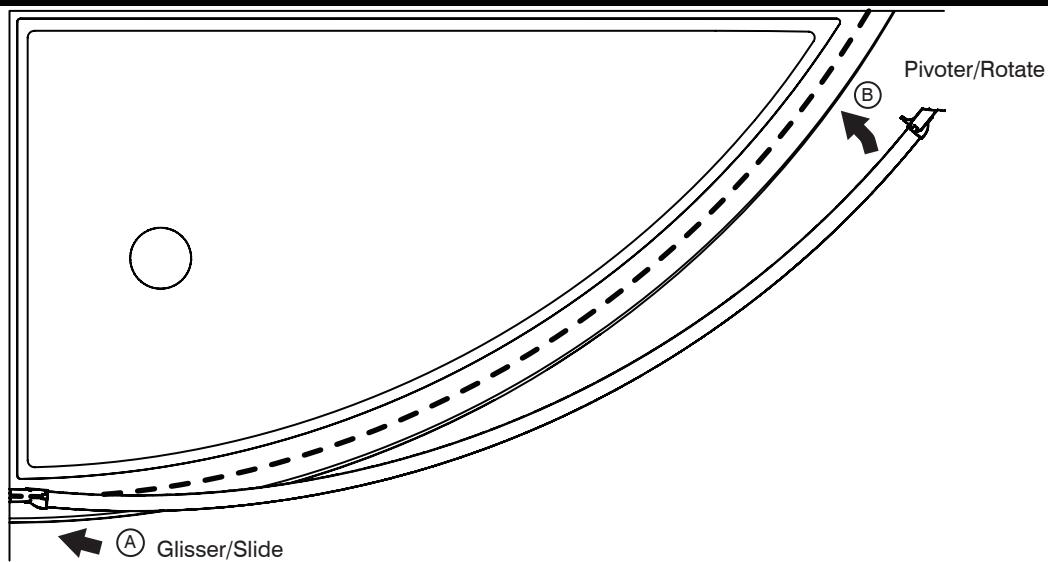


2b

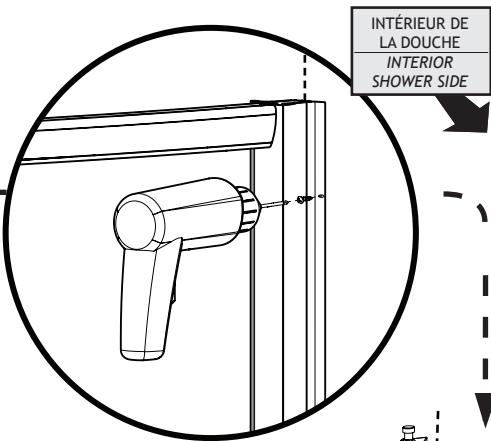
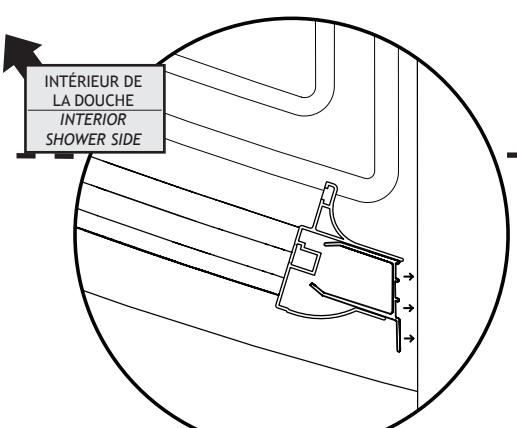


2 | INSTALLATION DU CADRE / FRAME INSTALLATION

2c

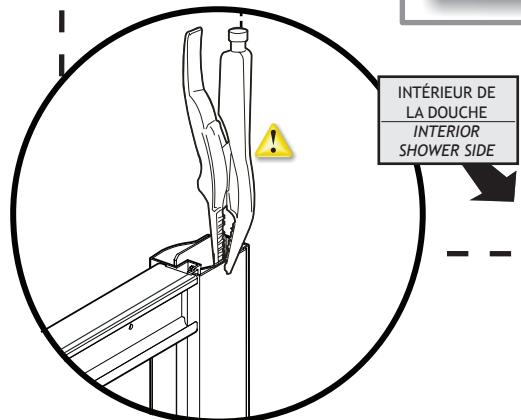


2d

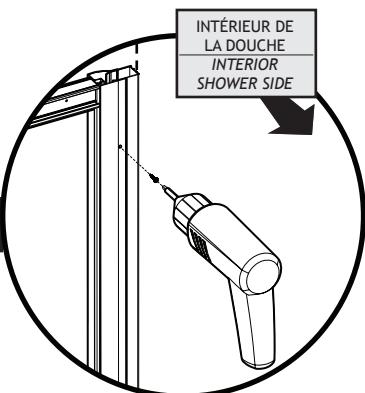


2e

**RECOUVREZ LES DENTS DE LA PINCE AFIN DE NE PAS GRAFIGNER LES PIÈCES EN ALUMINIUM.
COVER THE PLIER'S TEETH BEFOREHAND TO AVOID SCRATCHING THE ALUMINUM PARTS.**



2f



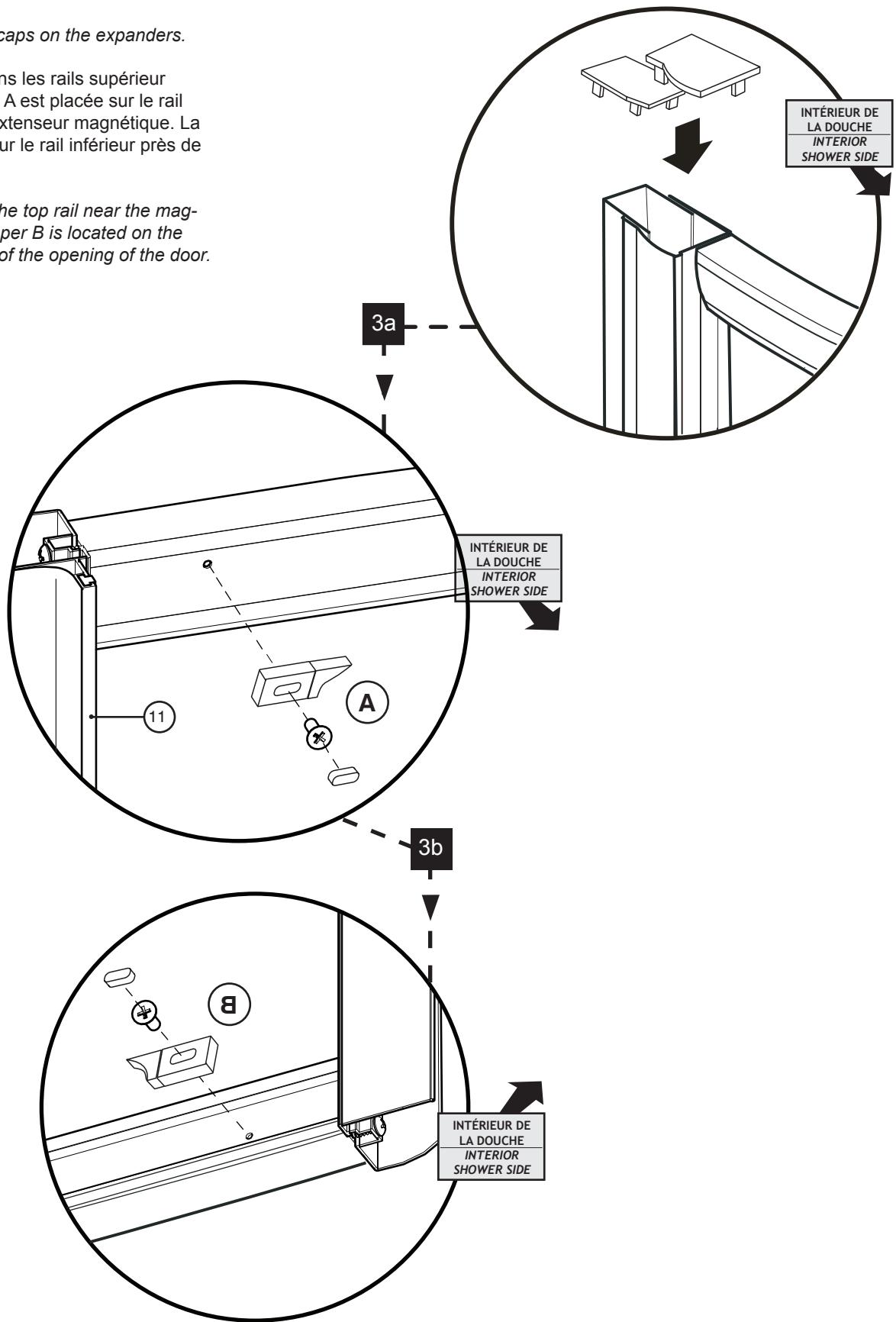
3**INSTALLATION DES ACCESSOIRES / ACCESSORIES INSTALLATION**

- 3a. Placer les couvercles sur les extenseurs.

Place the expander caps on the expanders.

- 3b. Visser les butées dans les rails supérieur et inférieur. La butée A est placée sur le rail supérieur près de l'extenseur magnétique. La butée B est placée sur le rail inférieur près de l'extenseur.

Screw bumper A to the top rail near the magnetic expander. Bumper B is located on the bottom rail opposite of the opening of the door.



4

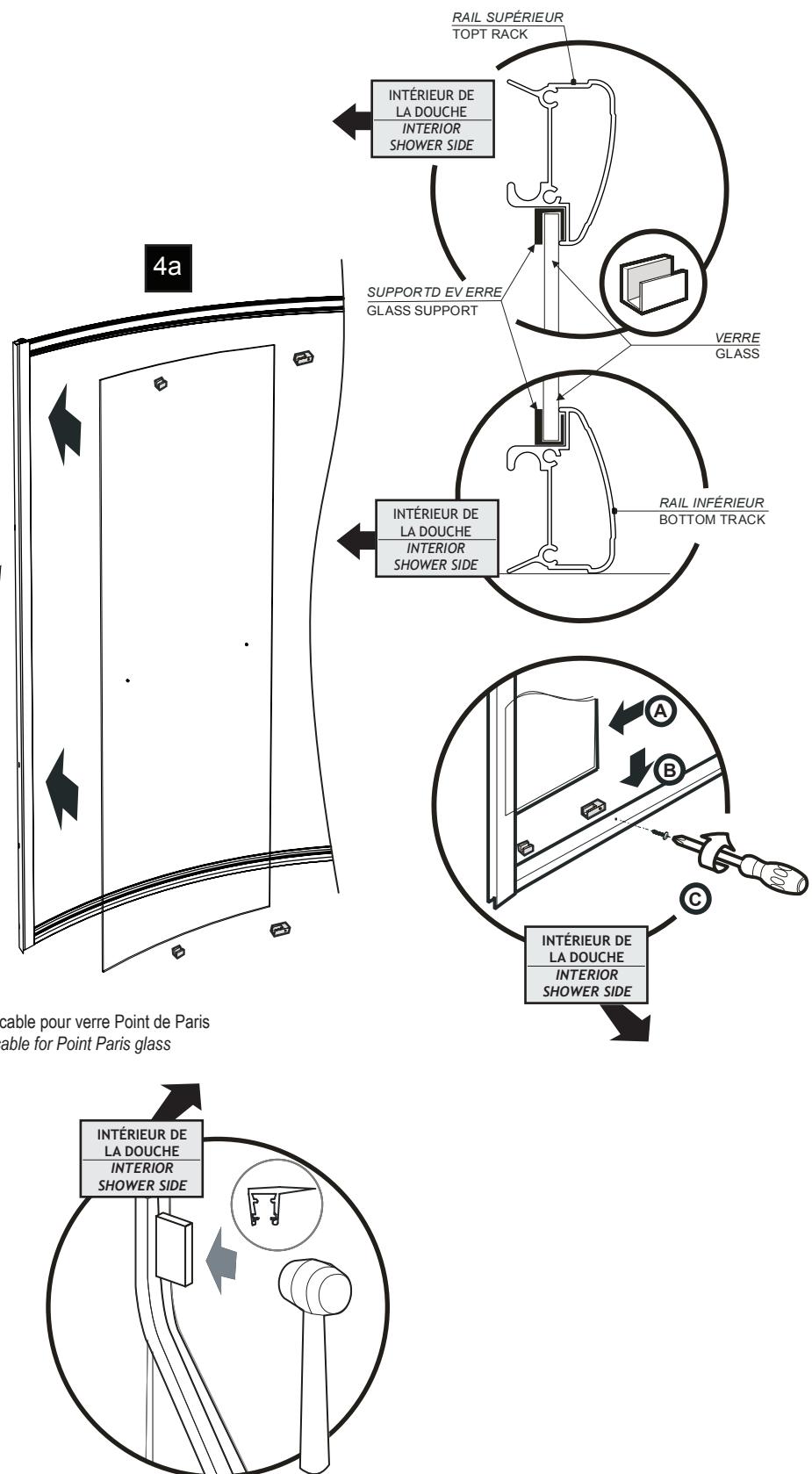
INSTALLATION DU PANNEAU FIXE / FIX PANEL INSTALLATION

- 4a. Installer et visser les supports de verre en haut et en bas du panneau fixe en poussant le panneau de verre au fond de l'extenseur. Placer le côté texturé à l'extérieur de la douche.

Install the glass support on top and bottom of the fix panel. Place the fix panel on the guide and screw the supports onto the top and bottom rail. The textured side of the glass must be placed towards the outside the shower.

- 4b. Installer à l'aide d'un maillet le joint latéral côté jambage et le joint latéral sur le panneau fixe.

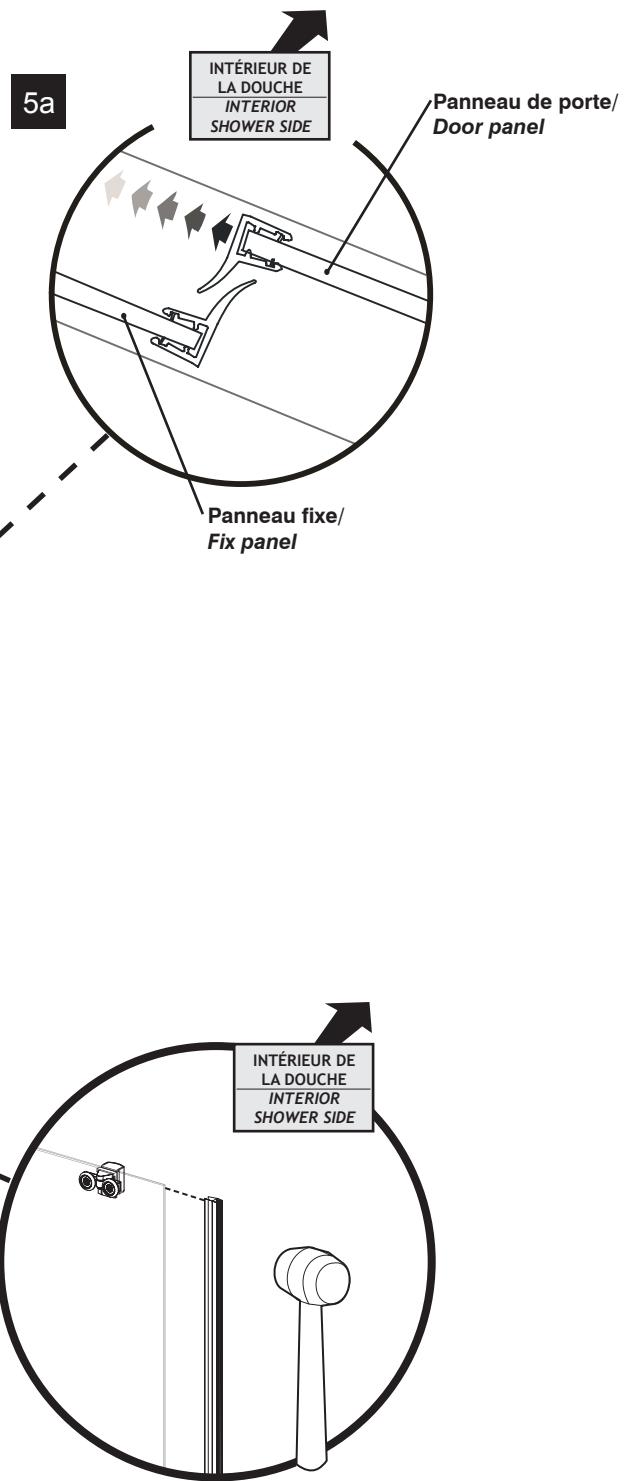
Use a mallet to install the gasket wall jamb side between the expander and the glass panel and the side gasket onto the fixed panel.



5 | INSTALLATION DU PANNEAU DE PORTE / DOOR PANEL INSTALLATION

5a. Installer à l'aide d'un maillet le joint magnétique latéral et le joint latéral sur le panneau de porte. Placer le côté texturé à l'extérieur de la douche.

*Use a mallet to install the magnet gasket and the side gasket on the door panel.
Ensure the textured side of the glass panel is located towards the outside the shower.*



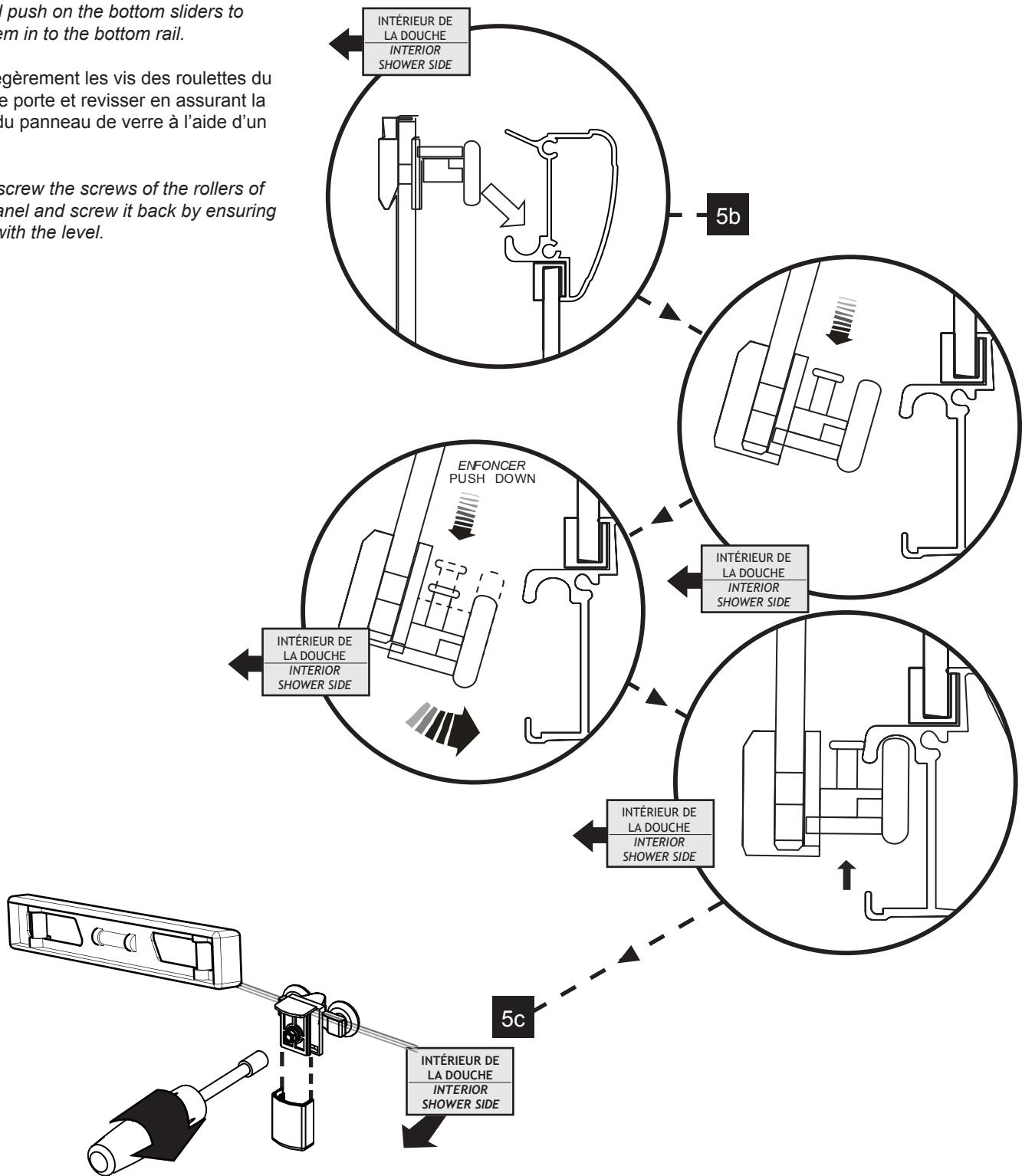
5**INSTALLATION DU PANNEAU DE PORTE / DOOR PANEL INSTALLATION**

- 5b. Placer les roulettes du panneau de porte sur le rail supérieur et enfoncez les guides du bas pour les engager dans le rail inférieur.

Place the rollers of the door panel on the top rail and push on the bottom sliders to engage them in to the bottom rail.

- 5c. Dévisser légèrement les vis des roulettes du panneau de porte et revisser en assurant la verticalité du panneau de verre à l'aide d'un niveau.

Slightly unscrew the screws of the rollers of the door panel and screw it back by ensuring verticality with the level.



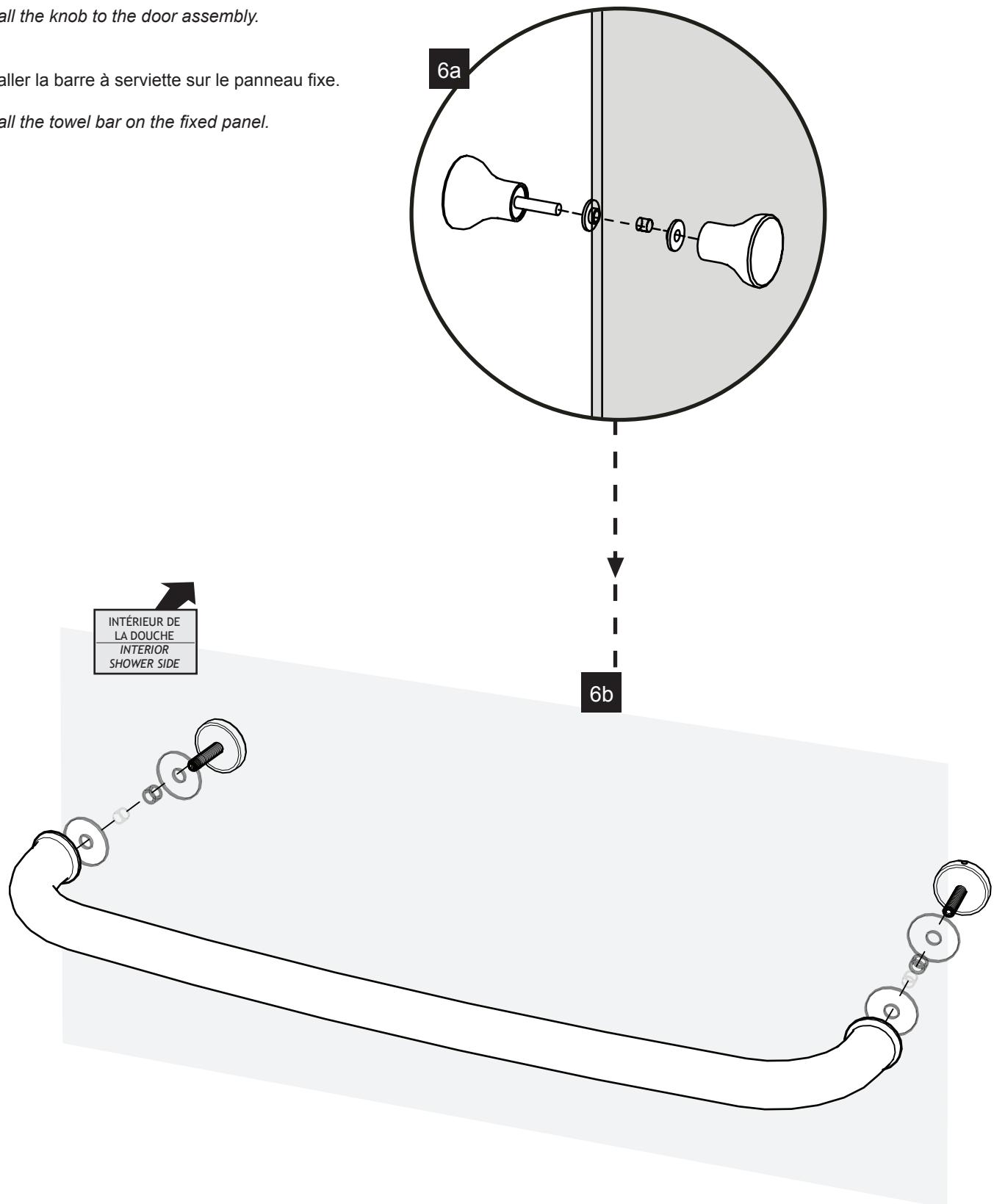
6**INSTALLATION DES ACCESSOIRES / ACCESSORIES INSTALLATION**

6a. Installer la poignée sur la porte.

Install the knob to the door assembly.

6b. Installer la barre à serviette sur le panneau fixe.

Install the towel bar on the fixed panel.



7

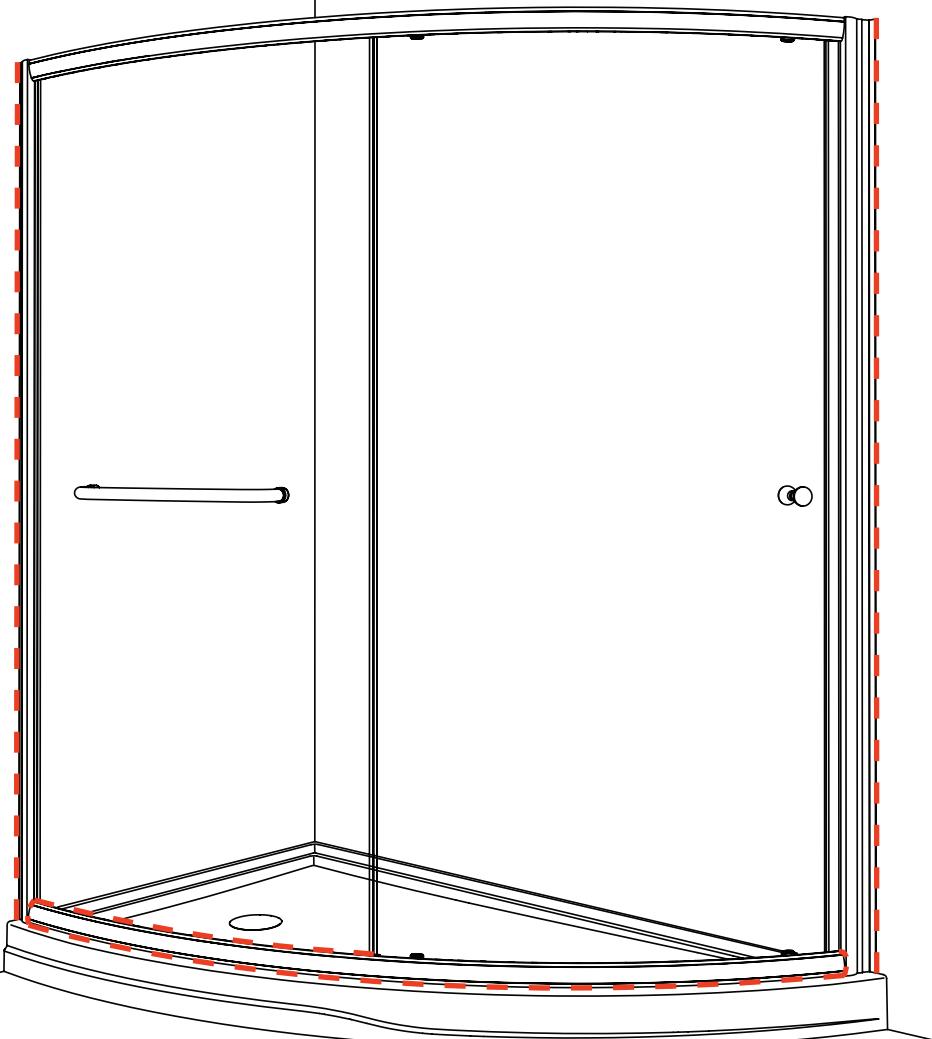
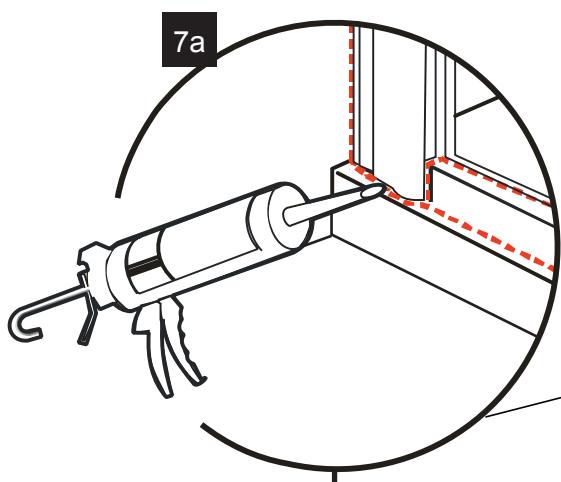
CALFEUTRAGE / SEALING

- 7a. Calfeutrer l'extérieur du cadre entre le mur et le jambage, le long des rails inférieurs, en bas du panneau fixe.

Silicone the outside of the frame between the wall and the wall jamb, along the bottom rail, bellow of the fix panel.

- 7b. Attendre 24 heures avant de faire fonctionner la douche pour laisser le silicone séché.

Wait 24 hours before using the shower to allow the silicone to set.



7b



24 HEURES
HOURS